

"Kehrt zu Eurer Arbeit zurück [...]"

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Illustration**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **73 (1947)**

Heft 31

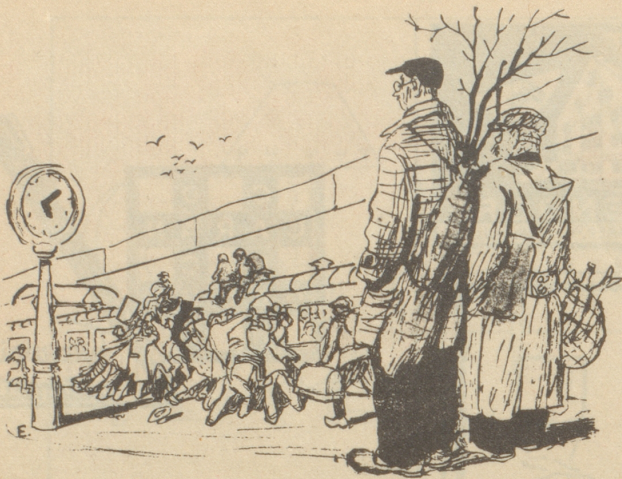
PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Kreislauf

«Um mit dem Vorstadtzug zu fahren, muß man gesund und kräftig sein. Und um gesund und kräftig zu sein, muß man im Sommer auf dem Land leben. Und um im Sommer auf dem Land zu leben, muß man mit dem Vorstadtzug fahren. Was also tun?» —

(Aus «Krokodil», Moskau)



«Kehrt zu Eurer Arbeit zurück. Die Regierung wird Euch eine Zulage geben.»
 «Am Gehalt? An Brot? An Unterstützungen?»
 «Nein, an Versprechen.»

Il Travaso

An Eustachius

Mein treuer Freund Eustachius, du hast es gut!
 Du greifst mit kühnem Griff ins volle Menschenleben,
 das täglich neugefüllt zum Rande schwabbel-eben,
 und nimmst zu deinem Vers, was dir Genüge tut.

Viel übler dran sind die, die für die Saison schmieren,
 (Du kennst ihn ja aus Busch, den Balduin-Bähblamm-Typ?)
 und am Redaktor hängen wie ein Meerpolyp
 um ihn mit ihrer Saisonreimerei zu rühren.

Die Leute müssen zeitig an die Zukunft denken.
 Das Winterlied zum Beispiel wird im Lenz gemacht,
 wenn uns zum erstenmal die Sonne wirklich lacht
 und Mädchen uns den Anblick schöner Beine schenken.

Du ahnest kaum, Eustachius, wie schwer es ist,
 ein Loblied auf den heißen Badestrand zu schreiben,
 wenn wegen Frostgefahr man muß im Bette bleiben
 und Kohlenmangel. Das kann nur ein Altruist.

Warum er's tut? Er will der allererste sein
 und tut darum vielleicht etwas zuviel des Guten,
 denn wohlbekannt sind ihm die Saisonversefluten
 die brechen über jede Redaktion herein.

Wenn hundertsechszwanzig Triebe/Liebe reimen,
 so hat nur einer eine Chance auf Admission
 und hundertfünfundzwanzig gehen leer davon.
 Drum muß er schon im Winter Frühlingsreime leimen.

Ein Jahr auf Honorar zu warten wär nicht nett.
 Nun siehst du erst, wie gut wir zwei es haben:
 Wir können uns an jedem Augenblick erleben
 und ihn genießen. So wie Du Dein AbisZ.

Waagrecht: 1 Abkürzung für «der Aeltere»; 2 ???; 3 unter keinen Umständen; 4 tapeziert seine Zimmerwände mit schönen Damenbildern!; 5 Diktator der Frauen; 6 Fluß in Norwegen; 7 fremdsprachige Abkürzung für Herr; 8 Abschiedsgruß; 9 ??????; 10 Kurort im Südtirol; 11 «Töffmarke»; 12 Initialen eines Reformators; 13 Mundartausdruck für Pferd (nicht Gaul!); 14 Fischöl; 15 ???; 16 ???; 17 aus der Tonleiter; 18 weg, fort, nieder; 19 fließt in den Rhein (Schweizer Fluß); 20 ??????; 21 vollendet, abgeschlossen.

Senkrecht: 1 ausgestorbene Elefantenart; 2 ??????; 3 tupft die Frau auf die Nase; 4 Ueberlieferung; 5 Autokennzeichen eines welschen Kantons; 6 Autokennzeichen eines Halbkantons; 7 Mutzenstadt; 8 Abkürzung für eine Waffe; 9 Berg im französischen Departement Meurthe-et-Moselle; 10 chemisches Zeichen für Hofnium; 11 stacheliges Tier; 12 fremdsprachiges Ja; 13 Welt-Streitobjekt; 14 hatte noch keinen Karabiner und schoß trotzdem gut!; 15 neckischer Mensch (ch 1 Bchst.); 16 Haushaltgegenstand; 17 Seidengewebe; 18 gut, vortrefflich (ital.); 19 ???; 20 gleich wie 17 waagrecht; 21 Fluß in Afrika; 22 Gattung Menschen, die nie ausstirbt!; 23 Schweizer Bergsturzort; 24 Umlaut; 25 bekannt sind die lachenden

Auflösung des Rätsels in Nr. 30:

«Geduld ist bitter, aber ihre Früchte sind süß.»

Senkrecht: 1 Griechenland, 2 sie, 3 ur, 4 Ei, 5 Dolder, 6 stach, 7 Juni, 8 Draht, 9 in, 10 Laura, 11 mon, 12 Badus, 13 Bau, 14 Ford, 15 Berbers, 16 Bild, 17 Ri(o), 18 hü, 19 fasten, 20 Zweck, 21 Ster, 22 io, 23 MH (HM), 24 Ohnmacht, 25 Albis, 26 rau, 27 Erbs, 28 Irene, 29 (In)onü, 30 Atmu(ng), 31 -bronn, 32 so, 33 tapfer, 34 Stein, 35 tre, 36 FS, 37 es, 38 Ruellischwur.

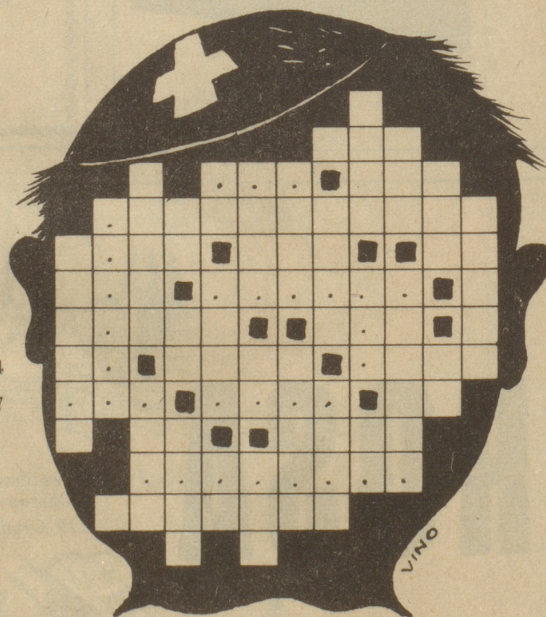
Waagrecht: 1 Bas, 2 Geduld, 3 ist, 4 bitter, 5 (D)onau, 6 (O)lte(n), 7 Irma, 8 Julius, 9 der, 10 Seupfe, 11 Erd, 12 F(e)st, 13 aber, 14 ihre, 15 Herd, 16 Arizona, 17 Brei, 18 Ei, 19 Raub, 20 Raum, 21 SS, 22 hal, 23 Ehem, 24 on, 25 Loch, 26 Früchte, 27 Hain, 28 Atmos-, 29 «Chron», 30 No!, 31 or, 32 BN, 33 Tau, 34 sind, 35 süß.

Zum 1. August!

Rätsel Nr. 31

1	2	3	5	8	11	14	16	18	21	23	25
	4	6	9	12	15	17	19	22	24		
		7	10	13			20				

1
2 3
4
5 6 7
8 9
10 11
12 13 14
15 16 17
18 19
20
21



Vor dem Bier 1 Steinhäger
 Nach dem Bier 1 Steinhäger
 Feinster doppelter



Löwen Steinhäger
 Erste Actienbrennerei Basel

RAPPERSWIL

gegenüber dem Bahnhof

Hotel-Restaurant **SPEER**

Stets mehrere preiswerte Menüs. Reichhaltige Spezialitätenkarte
 Gr. Parkplatz Zimmer fl. W. Tel. (055) 217 20 Eug. Hämmerli

Zwei mal Räblus:

ZÜRICH

Stüssihofstatt 15
 Tel. 241688



RÄBLUS STUBE BAR

BERN

Zeughausgasse 5
 Tel. 39351

Zwei mal ganz prima!